

夢遊篇

中村崑洲先生著
首徒山人題

ル 4

4644



門九
號4644
卷

保庚子新鑄

備前中邨岳洲先生著

夢遊竹扁

蓋本藩諸臣不許私行他邦但有病者許踰境浴溫泉於是先生此行以如豫州乞暇舟遂西行及筑肥而瓊浦原非浴地故以夢遊名之且此篇不足向世者吾輩謀梓之固非先生之意也欲知先生之蘊奧者則談他之著書出而後當論之耳與世之詩人固異其撰焉

翠菴岡淳謹識



早稻田大學圖書部
昭和35.7.13
藏書



五峰



借讀 睡竹 清 穩 縣
惡 風 晨 月 夕 宜 多 讀
少 作 則 考 烟 格 律 尤
能 渾 脫。

江表名後



余夢遊長寄。覺後賦此篇。示之
友人。曰。評其江山。其人物。論其地理
風俗。屢如觀。是豈亦夢哉。固國傳守
之。亦皆以為夢。而余獨以為夢。然不可
以一人之手掩象人之耳也。故天不同
之者。孰不為覺哉。於是余亦不強辯
焉。夫浮生一大夢也。其為覺者已等。
則安知孰去為夢。昔亦覺哉。坡老
有云。曰。夢不美矣。不異夢。即

是覺、乃為一夢。故或以為一夢。或以為
為一夢。亦大夢中。一之爭。而孰以好
其是非。然余初以為一夢。因是
命篇以此云。

岳洲松自序

美佐

岸岡登謹書



其收。僕在。西。傷。足。云。
其。由。小。備。而。不。相。思。也。
僕。東。遊。過。東。備。見。原。
榮。去。之。鳥。向。圃。公。何。在。曰。
在。江。戶。其。下。西。向。既。如。
浪。舞。見。以。彼。水。流。為。句。

子成何有。其曰在。亦賦。吁
乎。雜合。固。五。緣。也。邪。見
味。集。美。辯。詩。論。何。酷。以
僕。以。云。也。以。車。以。廿。以。字。情
事。無。矣。如。日。是。合。比。亦。時。待
以。少。僕。邪。奉。和。曰。吾。在

息。城。君。治。一。筆。編。再。一。款
歌。匪。匪。也。未。記。新。海。事。有。日
卷。書。者。能。其。受。是。吾。宗。
或。景。文。亦。未。亦。一。再。見
東。山。花。年。當。滿。江。春
見。以。踐。詩。好。僕。与。景。文。

為渴海扣候也。不既。

集按收賴襄

中經園公道人

臘月九日

此賴山陽翁所答吾岳海先生

之又讀也。時先生在浪華邸

云。今冠誌卷端以代序。蓋以

為先生之知音也。先生原詩

云、

二備雪山。意思

山陽翁嘗寓居西偏

飄然為客。各辭家。扁舟

石載_二酒君在_二
京城豕浪華、

備為 辻道濟謹後

夢遊

岳洲中邱先生著

江戸 逸見敬

筑前 伊東卓 校字

五斗折腰身有累半世辜負桑蓬志一朝

乞得五旬閒擬_下向西溟伸鬱思_中時維菊花

未_レ放_レ香秋風滿地送新涼况有_三親_二因追勝

事奚奴負得一詩囊踏入_二夕陽黃葉中隔

菅茶山云
起手是小
自序

筱小竹云
二句殊佳
茶翁錫類

菅云蓬窓
作即浮或
買舟如何

賴杏坪云
慙愧二

鴉棕軒云
圃公他日
東游設作
此例詩我
曹亦受齒
牙餘惠乎
否
賴山陽云
江山佳處
忝見憶及
况於桑梓
讀之慨然
又云過菴
海面乃濶
真寫得實

水書聲竹一焚認他茶翁棲隱處相逢一
夜話亦濃此翁芳聲滿天下藩公賢明禮
遇隆歸田自存淵明樂說國寧有季子竊
一杯告別去何遽水枕將借海若助防長
勝景期歸途玉浦蓬窓天欲曙一幅輕帆
風有力過眼羣嶼難記得偶逢高峰指問
名云是近山皆藝國藝有二賴稱善詩波
濤隔踞難接眉佳姪在京亦弊濶春風幾

誤尋花期須臾陰雲釀海雨收帆一夜泊
烟浦柳外旗亭賒酒來半醉坐磯伴漁父
朝來吹霽蘆荻風舟入西南波影中島嶼
盡處天初豁積水森漫涵青空赤鳥關近
蒼烟隔鐘聲度波秋欲夕蕭然客枕轉添
愁水濱往事問無跡維昔平家全盛時跋
扈擅威極橫逆一門榮萃誰比肩樂極哀
生知言格一自流人呼海隅四海腥風亂

景

小竹云覽
古感慨得
此一段全
章自道

管云有流
動有變化
使誦者不
厭

兵革不知天意放餘殃，還使帝子狩遐。
僻鷁首漂波終不歸，忽為江魚腹中獲。爾
來星霜六百年，俯仰江山千古昔。今我幸
為太平民，吟風醉月四十春。餘年願窮名
山水，筆底直教文氣生。

其二

備中

藤冏安

校字

槻道毅

管云入手
是赤関実
際
頼云僕曾
遊滹暑久
際不如公
遊好時節
也

赤馬関前初繫舟，檣影如林簇岸頭。楚言
齊語客多少，絃歌響徹海雲秋。前岸隔波
僅十里，古倉城隱山靄裡。津頭棄舟買草
鞋，千里陸行自此始。蒼松夾路高靄根，烏
柏成林半蓋村。字晴恰供探勝客，秋色行

又云何不
及雞卵

管云薩對
越北筑怨
直齊魯百
越二字再
思

賴云數語
足盡元鳳

小竹云頭
上句悲壯
管公如在

又云此間
溫泉非一
圃公雖夢
游何不一
浴
陽云艦聲
作乍度如
何
賴云實景
又云碣有

憐風日暄野店到處瓶茶香
枳實累盤
有光時話桑麻伴老圃
淳朴還知入僻鄉
博津稍近路北折雲濤萬里海欲絕
夜潮湧回百越波
西風吹送三韓雪
市橋人影往來滋
福岡閑府鎮西夷
府中人物不知數
獨有空石才稱竒
傲骨由來睥睨世
負郭幽棲占水涯
夙傳家學慕護老
詰屈焚牙喜修辭
不管世人笑陳腐
文章豈要被

人知去尋太宰舊府跡
頭上竊峯聳雲碧
相公感靈照寰區
至今祠前人絡繹
南向肥前曠野平
空思故人過海城
古賀溲卿在江戶
渡口期潮喜風順
剡木載人孤帆輕
泉嶽朦朧簾遠空
月露滿衣難結夢
一夜艦聲三日程
上岸西東散客衆
瓊浦隔在數峯西
短蓑侵雨入山蹊
攀石遙踰暮雲上
溪松樹底聞犬雞
店頭傾來一杯酒
先喜醇醪

界釀然不
如棋酒遠
甚圃公一
路茹紫之
口故喜之
耳
又云何不
及雞其豚
管云數句
亦長崎風
土語
又云風規
甚激功

賴云用銅
鐵易砂糖
覽甲羅紗
何暇問武備
况於文事乎
陽云當今
凡天下書
生所憾慨
不唯圃公
然數語既
破盡誰能
及之

偏可口况有風流好主人逢迎留客歡情
厚朝觀蠻舶傲漁篙晚訪詩僧伴山數海
鱗山毛侑珍羞偏恨留寓日不久獨奈風
俗事驕奢肥馬輕裘互相誇夜宴樓二照
銀燭絃歌聲中梅陣諱清客本是賈豎子
猶能風流有文彩譯官邑老飽暖人不識
一丁亦堪恥吾恐豎子視此曹或謂國人
比二是東方原有君子稱誰知不文招笑

嘗何日儒將應選擇一洗舊習使俗易筆
鋒亦足禦外侮武備何獨備劍戟
管茶山云筆力韻禎前章可謂雙壁
陽棕軒云真箇一部西遊日記圃公何
等罣障不免以夢游為題可惜可歎
又云圃公與余有同門之誼莫論相遇
之早晚其所辱示不得不陳鄙見妄評
杜撰不罪幸甚



黃台圖

小竹曰二章皆僕經歷之地叙勝樂
古跡處使人追憶昔遊節以遊韻轉
換後恨多終勝他人紀行新累卷
冊遠甚

閱公詩如見公面接公後
為之飲矣亦丹酒怡石
使公飲之

襄安批

小竹云僕遊在春月不見此奇於今為恨二事皆奇觀何得不記所以有此補但結末與原翁來往興味索然為圃公恨之

其三

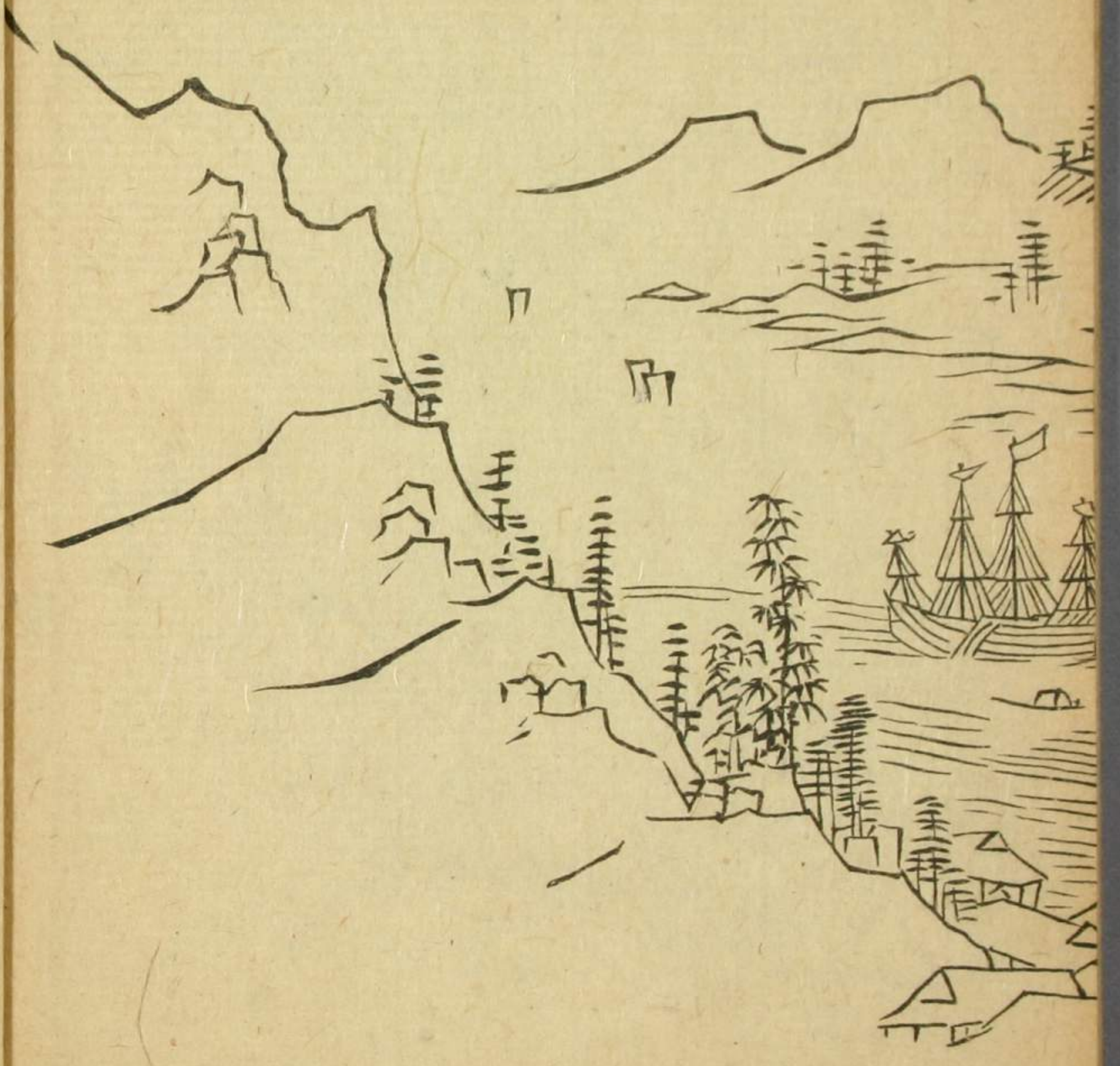
備中

真野順

校字

岡 淳

西向長碕遠搜奇萍跡暫留天一涯海港
 幾年閑互市滿岸帆檣影參差就中蠻船
 大且美夕陽照波翻彩旗時維季秋二十
 日來遊恰逢解纜期大礮並設船左右一
 發響天黑雲飛獨恨唐船亦揚帆留寓賈



又云獨恨句
過脉截斷故
欲改昨日如
何

人陋文辭詞林無由張筆陣空會山房共
一色與王宗鼎劉景筠同飲福濟寺聞說陸氏字品三原
業青囊巧臨池問館未暇傳筆語譯人句
句既促歸悵然分手難再會數行書札托
人遺之子嗟中若有字雁足繫來報相思
一邑無人可與語賴有原翁來寓茲原氏名震号古處山人筑前人善詩
來往論詩交自熟旬日清歡
好展眉

其四

備前 中濟美
岡 璋 校字

曾聞北豐佳山水歸來取路將出此肥南
彌望總曠原烏柏到處爛紅子林盡有川
是分疆川南為筑後巨流百里水湯二隔岸連
竟明粉壁晚入古城穿石梁石梁樺島翁號七十
老翁猶矍鑠英氣勃二鬢蒼二出向野逕

小竹云是
一夜川乎
僕足跡遍
九州獨不
入南筑詭
此篇償恨

好境實句自

伴田翁五風十雨說年豐山陽今歲憂久
 旱始知千里異豐凶迴林湖澗漸佳境白
 雲幾處埋秀嶺林風浙瀝醉顏醒山雨空
 濛吟骨冷草鞋衝泥過火田邑名在豐後邑屋鱗
 次開市廛水南別有隱士宅廣瀨簡稱求馬下惟育
 英二十年半園幽篁養深碧數株老柳帶
 寒煙主人詩力誰能敵赤幟樹得海西天
 歷盡豐南形勝地一踏中津城下至中有

又云山陽退羅漢進耶馬皆僕所不見圃公以為孰勝又云圃公以石竇為凶是公耳聞近時火田令某氏更鑿石通路不知在何處公過否

耶馬溪山奇捫蘿先登羅漢寺寺倚雲間
 一巨巖石梯洞窟盡怪異坐聽松風心自
 閑冷然吟袖滋山翠出寺入溪多好峰狂
 呼拍手幾留筇危岩聳雲山兀二奔流衝
 岸水涼二千仞絕壁踏初極壁中鑿竇大
 道直幾處作孔延日光怪奇誰信成人力
 千里此行多奇觀鎖門山水畫亦難雲游
 水宿興初盡欲就故林一枝安彌陀寺畔

買短篷防頭藝尾一瞬中波間遙認家山
碧千里孤帆一幅風

并前二章判直合壁猶疑句有起承
轉合或曰轉句恕不轉曰是變法看
請儂越中懷古

後峰弼安評

僕嚮過長崎放藩之深氏唐商送其者姓名
而傳不得杜絕探諸籍乃憾今觀此如身

僕之所經能言甚實景其所未探諸名區亦
於此詩之所記可知當與 園公同踐其跡
復矣異誦之不亦樂乎

賴惟柔

跋



圃公知長崎非夢不可游
可謂夢乎既游焉待以
實之使人疑其死之夢可
謂覺乎夢與覺之然圃

公不能自破歎使余
利之、余因、微人、豈可、從之、
耶、清風子曰、能辨、夢
者、惟黃帝、孔某、國公、其
再遊西、更航海、登軒、轅

之、愴、息、者、增、之、下、正、之
二、醒、乎、吾、又、恐、彼、以、為、漂
流、之、人、送、之、也、和、我、也、漂
園、蝶、翁、傷、醉、咲、曰、是、以、夢
喻、夢、之、死、者、亦、抑、以、死、夢

余非夢之幻象也、

保己夏五小化散人書



西大寺湊屋三郎治彫刻

57966

